

Es hat die Rose sich beklagt

Text by *Friedrich Martin von Bodenstedt* (1819-1892), based on a text in Azerbaijani by *Mirza Shafi Vazeh* (1794-1852)

Set by *Robert Franz* (1815-1892), from *Aus Osten, sechs Gesänge*, op. 42, #5; *Anton Grigoryevich Rubinstein* (1829-1894), from *Zwölf Lieder von Mirza-Schaffy*, op. 34, #4

Es hat die Rose sich beklagt,
[?es hat di: 'ro:.zə ziç bə.'kla:kt]
It has a rose itself complained,
(*The rose has complained*)

Dass gar zu schnell der Duft vergehe
Den ihr den Lenz gegeben habe.
Da hab' ich ihr zum Trost gesagt,
Dass er durch meine Lieder wehe,
Und dort ein ew'ges Leben habe.

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

